



## ŽIADOSŤ O ZRIADENIE SLUŽBY eAKTIVÁCIA POISTENIE K TRAVEL ACCOUNT

### ▼ ADRESÁT

**Diners Club CS, s. r. o.**, Námestie slobody 11, 811 06 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 35 757 086, spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 18227/B, bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky, 5440021/1111, IBAN: SK78 1111 0000 0000 0544 0021, BIC: UNCR SK BX, povolenie na vykonávanie platobných služieb vydané NBS pod číslom ODB-16129-6/2010, zapísaná v zozname platobných inštitúcií na území SR pod poradovým číslom 2 (v dokumente označený ako „Diners Club“ alebo „DC“)

### ▼ IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE SPOLOČNOSTI

Obchodné meno  IČO

Zápis v obchodnom alebo inom podnikateľskom registri

Sídlo alebo miesto podnikania (ulica, mesto, PSČ, štát)

Telefónne číslo  Faxové číslo

### ▼ IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE ZA ŽIADATEĽA KONAJÚCEJ OSOBY / KONAJÚCICH OSÔB

Meno a priezvisko

Dátum narodenia  Funkcia

Mobilný telefón  Email

Meno a priezvisko

Dátum narodenia  Funkcia

Mobilný telefón  Email

### ▼ ČÍSLO ÚČTU

DC a Žiadateľ uzavreli na základe Žiadosti Zmluvu, na základe ktorej bol zriadený Travel Account – Účet číslo:

3 6 X X X X X X

Číslo Účtu

3 6 X X X X X X

Číslo Účtu

3 6 X X X X X X

Číslo Účtu

3 6 X X X X X X

Číslo Účtu

### ▼ HESLO

1. Žiadateľ na základe tejto žiadosti o zriadenie služby eAktivácie poistenia požaduje od DC zriadenie prístupu k softvérovej aplikácii (ďalej len „**Služba**“) dostupnej na internetovej stránke [www.dinersclub.sk/korporatnepoistenie](http://www.dinersclub.sk/korporatnepoistenie) a umožňujúcej Žiadateľovi vykonať elektronickú aktiváciu cestovného poistenia (ďalej len „**eAktivácia poistenia**“) pre zamestnancov Žiadateľa ako poistených, ktoré DC ako poistník zabezpečuje prostredníctvom oprávneného poisťovateľa, ktorým je v súčasnosti Starr International (Europe) Ltd (ďalej len „**Poisťovateľ**“).

2. Žiadateľ berie na vedomie, že DC akceptuje požiadavku na poskytnutie prístupu k Službe a umožnenie eAktivácie poistenia odoslaním prístupového mena a hesla na nasledovnú e-mailovú adresu Oprávnenej osoby oprávnenej v nadväznosti na Žiadosť udeľovať pokyny na realizáciu platieb prostredníctvom Účtu:

Meno a priezvisko

Email

Meno a priezvisko

Email

Žiadateľ je povinný informovať DC ihneď o akejkoľvek zmene v osobe alebo v kontaktných údajoch tejto Oprávnenej osoby. Oprávnená osoba je povinná vykonať všetky opatrenia na utajenie prístupových údajov, pričom ich sprístupnenie akejkoľvek tretej osobe nezbavuje Žiadateľa žiadnych záväzkov, ktoré mu vzniknú v súvislosti s týmto dokumentom.

3. eAktiváciu poistenia vykonáva Žiadateľ výlučne prostredníctvom Oprávnenej osoby uvedenej v bode 2. Žiadateľ vyhlasuje, že sa oboznámil s Obchodnými podmienkami eAktivácie poistenia (ďalej len „**OPEP**“), súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich pri eAktivácii poistenia a využívaní Služby dodržiavať. Definície uvedené v Zmluve sú záväzné aj pre účely tohto dokumentu a OPEP, ak v tomto dokumente alebo OPEP nie je uvedené inak.

4. Strany sa dohodli, že všetky spory súvisiace so zmluvným vzťahom založeným akceptáciou tejto žiadosti zo strany DC, najmä spory súvisiace so vznikom tohto zmluvného vzťahu, jeho platnosťou, účinnosťou, výkladom, plnením a zodpovednosťami vzťahmi súvisiacimi s eAktiváciou poistenia a používaním Služby predložia na rozhodnutie jedinému rozhodcovi Rozhodcovského súdu v Bratislave, so sídlom v Bratislave, Ventúrska 14. Zmluvné strany sa výslovne dohodli na vylúčení možnosti preskúmania a zrušenia rozhodcovského nálezu na základe § 40 písm. h) zákona č. 244/2002 Z. z., o rozhodcovskom konaní.

Meno a priezvisko konateľa spoločnosti

Dátum a miesto

Podpis konateľa spoločnosti

Váš podpis

Pečiatka spoločnosti

## Obchodné podmienky eAktivácie poistenia

1 Obchodné podmienky eAktivácie poistenia (ďalej len „OPEP“) upravujú právne vzťahy medzi Diners Club Slovakia, s. r. o. a Žiadateľom pri poskytovaní doplnkových služieb DC súvisiacich s eAktiváciou poistenia a využívaním Služby.

2 eAktiváciu poistenia uskutočňuje v mene a na účet Žiadateľa výlučne Oprávnená osoba uvedená v bode 2. Žiadosti o umožnenie eAktivácie poistenia prostredníctvom aplikácie dostupnej na internetovej stránke [www.dinersclub.sk/korporatnepoistenie](http://www.dinersclub.sk/korporatnepoistenie) (ďalej len „Aplikácia“), do ktorej prístupuje po zadaní užívateľského mena a hesla zaslaného DC. eAktivácia sa uskutočňuje tým, že do Aplikácie sa zadajú relevantné údaje, ktorými sú v rozsahu špecifikovanom v Aplikácii (a) údaje identifikujúce Žiadateľa, Oprávnenú osobu a príslušný Účet, (Názov/Obchodné meno Žiadateľa; e-mailová adresa Oprávnenej osoby; číslo Účtu; kód CVV2; dátum expirácie Účtu) (b) údaje identifikujúce poisteného (meno a priezvisko; rodné číslo, prípadne dátum narodenia) a (c) údaje podmieňujúce aktiváciu poistenia a obchodné podmienky jeho poskytnutia (údaj či poistovaná osoba je alebo nie je držiteľom štandardnej kreditnej karty Diners Club a pokiaľ áno, číslo tejto karty; dátum začatia a ukončenia služobnej cesty, na ktorú sa poistenie vzťahuje, prípadne aj dátum vykonania transakcie podmieňujúcej výšku spoplatnenia poistenia/hespoplatnenie poistenia, pokiaľ takáto transakcia bola prostredníctvom Účtu vykonaná). Žiadateľ je povinný zadať všetky požadované údaje, ktoré sa vzťahujú na tú ktorú eAktiváciu poistenia, a potvrdiť požiadavku o eAktiváciu poistenia po overení ich správnosti a úplnosti. Žiadateľ zodpovedá DC za všetky škody súvisiace so zadaním nepravdivých, nepresných a/alebo neúplných údajov. Žiadateľ sa zaväzuje, že je oprávnený sprístupniť a odovzdať DC na ďalšie spracovanie osobné údaje poisteného a že ich ďalším spracovaním DC za podmienok uvedených v týchto OPEP nepríde k porušeniu všeobecne záväzných právnych predpisov, ani k zásahu do práv tretích osôb alebo k ich ohrozeniu, pričom v prípade porušenia tohto záväzku zodpovedá Žiadateľ za všetky škody, ktoré DC v tejto súvislosti vzniknú.

3 V nadväznosti na obchodné podmienky poistenia vyplývajúce zo zmluvných vzťahov medzi Poistovateľom a DC je po potvrdení požiadavky o eAktiváciu poistenia zatažený Účet príslušnou sumou poistného zodpovedajúcou údajom, ktoré boli zadané Žiadateľom, pričom potvrdenie o vykonaní eAktivácie poistenia je odoslané na e-mailovú adresu uvedenú Žiadateľom pri eAktivácii poistenia, ako aj Poistovateľovi.

4 DC vyhlasuje, že sa venuje a bude venovať funkčnosti Služby a Aplikácie s vynaložením maximálneho úsilia a s odbormo starostlivosťou tak, aby minimalizoval všetky prípadné riziká, ktoré by pri jej riadnom využívaní mohli vzniknúť Žiadateľovi či tretím osobám. DC nenesie žiadnu zodpovednosť za škodu, ktorá vznikne Žiadateľovi tým, že nemôže v určitom okamihu využívať Službu na eAktiváciu poistenia, nakoľko v tomto prípade môže Žiadateľ využiť na aktiváciu poistenia formulár, ktorý mu DC zašle na požiadanie a ktorý Žiadateľ odošle DC po vyplnení faxom na číslo uvedené na formulári, čím bude poistenie aktivované. Žiadateľ je povinný vykonať aktiváciu poistenia bez ohľadu na to, či sa realizuje eAktiváciou poistenia alebo prostredníctvom formulára najneskôr 24 hodín pred začatím zahraničnej cesty, ku ktorej sa poistenie vzťahuje.

5 DC tiež nenesie zodpovednosť za škody spôsobené alebo súvisiace s chybami pri prenose, technickými poruchami, prerušením linky, interferenciami so zariadeniami spoločnosti poskytujúcej telekomunikačné služby alebo prevádzkovateľov súkromných sietí, a tiež aj ďalšími technickými problémami akéhokoľvek druhu, okrem prípadov spôsobených DC zámerne alebo vzniknutých jej hrubou nebalosťou. Zodpovednosť za správnosť prenášaných údajov, zlyhanie hardvérového alebo softvérového vybavenia Žiadateľa nesie Žiadateľ.

6 DC nezodpovedá za škodu a iné dôsledky spôsobené (i) vstupom inej osoby do prebiehajúceho technického spojenia DC a Žiadateľa uskutočňovaného prostredníctvom technických zariadení a sietí, (ii) sprístupnením a zneužitím údajov týkajúcich sa Žiadateľa a (iii) nesprávnym použitím prístupových údajov Žiadateľom.

7 Žiadateľ sa v súvislosti s riadnym fungovaním Služby a Aplikácie zaväzuje, že nebude:

7.1 zasahovať alebo narušovať siete a infraštruktúru DC súvisiacu so Službou a Aplikáciou, ako ani inú infraštruktúru DC,

7.2 neoprávnené používať autorské diela a iné chránené predmety práv duševného vlastníctva, ku ktorým bude mať prístup pri využívaní Služby a Aplikácie, pričom za neoprávnené použitie sa považuje použitie, akýmkoľvek spôsobom, ktoré nie je výslovne uvedené v týchto OPEP,

7.3 používať zariadenia, software alebo programy, prípadne iné prostriedky, ktorými by zasahoval prípadne narušoval riadnu prevádzku Služby a Aplikácie a

7.4 vykonávať úkony, ktoré by znamenali neodôvodnenú a neprimerane veľkú záťaž pre infraštruktúru DC.

8 Žiadateľ sa tiež zaväzuje, že v súvislosti s využívaním Služby a Aplikácie nebude používať žiadne automatizované prostriedky (napr. agentov, roboty, scripty alebo spiders), a to zo žiadneho dôvodu.

9 Žiadateľ berie na vedomie, že na základe aktuálnych obchodných podmienok poistného vzťahu medzi DC a Poistovateľom:

9.1 v prípade, že poistený JE držiteľom štandardnej platobnej karty Diners Club, je považované za aktiváciu poistenia tohto poisteného, ak Oprávnená osoba vykonala prostredníctvom Účtu transakciu, ktorou sa uhrádzajú náklady za súvisiacu služobnú cestu. V tomto prípade je aktivácia bezplatná a držiteľ štandardnej platobnej karty Diners Club ani Žiadateľ nie je povinný túto aktiváciu Poistiteľovi dopredu nahlásiť.

9.2 V prípade, že poistený NIE JE držiteľom štandardnej platobnej karty Diners Club, je považované poistenie tohto poisteného za aktivované, ak Oprávnená osoba vykonala prostredníctvom Účtu transakciu, ktorou sa uhrádzajú náklady za súvisiacu služobnú cestu, a súčasne ak Oprávnená osoba uskutočnila eAktiváciu poistenia. Tato aktivácia je spoplatnená sumou 7€ za každú služobnú cestu a osobu.

9.3 V prípade, že poistený JE držiteľom štandardnej platobnej karty Diners Club, je považované za aktiváciu poistenia tohto zamestnanca, ak Oprávnená osoba vykoná eAktiváciu poistenia, pričom Oprávnená osoba nevykonala prostredníctvom Účtu transakciu, ktorou sa uhrádzajú náklady za súvisiacu služobnú cestu. Táto aktivácia je spoplatnená sumou 7€ za každú služobnú cestu a osobu.

9.4 V prípade, že poistený NIE JE držiteľom štandardnej platobnej karty Diners Club, je považované za aktiváciu poistenia tohto poisteného, ak Oprávnená osoba vykoná eAktiváciu poistenia, pričom Oprávnená osoba nevykonala prostredníctvom Účtu transakciu, ktorou sa uhrádzajú náklady za súvisiacu služobnú cestu. Táto aktivácia je spoplatnená sumou 14€ za každú služobnú cestu a osobu.

9.5 V prípade eAktivácie poistenia sa na poistenú osobu vzťahuje základný rozsah poistenia zodpovedajúci poistenej zmluve uzavretej medzi DC a Poistovateľom s tým, že poistenie sa nevzťahuje na spolucestujúce osoby. Žiadateľ vyhlasuje, že s rozsahom a podmienkami poistenia je v plnom rozsahu oboznámený a zaväzuje sa o nich informovať aj poistenú osobu, ktorú skutočnosť potvrdzuje aj eAktiváciou poistenia.

9.6 Za náklady na cestu sa považujú:

9.6.1 náklady na dopravu poisteného spojené zo zahraničnou cestou – najmä úhrada leteniek alebo letiskových poplatkov, cestovných lístkov na autobus, vlak alebo inú verejnú dopravu, lodných lístkov a podobne, a to aj ako súčasť zájazdu.

9.6.2 úhrada alebo rezervácia prenájmu automobilu, s cieľom prepravy do miesta určenia mimo územia Slovenskej republiky

9.6.3 výdavky na ubytovanie v zahraničí alebo rezervácia ubytovania s potvrdením o vykonaní transakcie prostredníctvom Účtu.

10 Žiadateľ berie na vedomie a súhlasí s tým, že podmienky poskytovania poistenia a rozsah poistného plnenia, ako aj ostatné podmienky poistenia vyplývajú zo zmluvného vzťahu medzi aktuálnym poistovateľom a DC ako poistníkom, ktorého prípadné úpravy sú výlučne v dispozícii aktuálneho poistovateľa a DC, pričom o prípadných zmenách alebo úpravách, prípadne o ukončení poskytovania tejto doplnkovej služby k Účtu bude DC Žiadateľa informovať, pričom (a) od oznámeného dátumu účinnosti úprav, má Žiadateľ nárok na poskytovanie tejto služby len na poskytovanie služby v upravenom rozsahu a (b) od oznámeného dátumu účinnosti ukončenia poskytovania tejto služby nemá na jej ďalšie poskytovanie nárok. DC je oprávnený o týchto zmenách informovať aj prostredníctvom svojej internetovej stránky spolu s informovaním o dátume účinnosti týchto zmien, resp. ukončenia poskytovania tejto doplnkovej služby. Ukončením poskytovania tejto doplnkovej služby súčasne zaniká možnosť využívať eAktiváciu poistenia.

11 DC je súčasne oprávnené ukončiť poskytovanie eAktivácie poistenia prostredníctvom Služby a Aplikácie aj bez uvedenia dôvodu jednostrannou výpoveďou odoslanou Žiadateľovi na e-mailovú adresu uvedenú v bode 2. vyhlásenia žiadateľa, prípadne dodatočne oznámenú DC. Výpoveď sa považuje za doručenu aj pokiaľ sa vráti DC ako nedoručiteľná, nakoľko oznámená e-mailová adresa nie je funkčná. DC je oprávnený podľa svojho uváženia odoslať výpoveď aj v písomnej forme ako list na kontaktnú adresu Žiadateľa. Výpoveď nadobúda účinky doručením Žiadateľovi.

12 Vzájomné práva a povinnosti DC a Žiadateľa neupravené týmito OPEP a žiadosťou o umožnenie eAktivácie poistenia sa spravujú Zmluvou a inými zmluvnými vzťahmi uzatvorenými medzi DC a Žiadateľom. Právny vzťah medzi DC a Žiadateľom sa spravuje platným právnym poriadkom Slovenskej republiky.

Meno a priezvisko konateľa spoločnosti

Podpis konateľa spoločnosti

Pečiatka spoločnosti

Váš podpis

Miesto a dátum